

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 44 (1926)

**Heft:** 126

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 3. Juni  
1926

# Schweizerisches Handelsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIVme année

Parait journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Bellagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

Nº 126

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Posto — Es kann nur bei der Post abboniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regeln Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgezogene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Nº 126

Rédaction et Administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne ('étranger 65 cts.)

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali.

### Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der Eigentümer-Schuldbrief vom 1. Juli 1919, Grundbuch Aarberg, Bezirkshelege Serie 1 Nr. 1029, von Fr. 20,000, haftend auf der Liegenschaft des Fried. Leiser-Zumbach, Gutsbesitzer, in Weingarten zu Grossaffoltern, wird vermisst.

Dem Begehr der Faustpfandgläubigerin Frau Marianna Leiser-Häni, Friedrichs Witwe, in Weingarten, um Durchführung des gesetzlichen Amortisationsverfahren ist entsprochen.

Der Besitzer dieses Titels wird demgemäß aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist, von der letzten Publikation im Amtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Aarberg, den 29. Mai 1926.

(W 245) Der Gerichtspräsident: Dr. Schmidt.

Der erstmals in Nr. 122 des Schweizerischen Handelsamtblattes von 1923 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Mantel zur Inhaberobligation Staat Bern, 3 %, 1897, Nr. 64938, von Fr. 500, ist dem Richter innerst der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 246)

Bern, den 1. Juni 1926.

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Das erstmals in Nr. 210 des Schweizerischen Handelsamtblattes von 1925 eingelcitete Amortisationsverfahren für die sieben Obligationen Staat Bern 1906, 3 1/2 %, Nrn. 20710/16 wird aufgehoben; das erlassene Zahlungsverbot auf diesen Titeln fällt dahin und die dem Richter vorgelegten Titel samt Coupons sind den Deponenten auszuhändigen. (W 247)

Bern, den 1. Juni 1926.

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erfolglos ausgeschriebene 4 1/2 % Namen-Obligation Nr. 6282 der App.-A.-Rh. Kantonalbank, Betrag Fr. 1600, zu Gunsten von Johs. Hafner, Thürlewang, Gottshaus, ist durch Obergerichtsheschluss vom 1. Juni 1926 ungültig erklärt worden. (W 248)

Trogen, den 2. Juni 1926.

Die Obergerichtskanzlei.

Die Obligation der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, Serie G, Nr. 15887, von Fr. 1000, 5 %, auf den Inhaber lautend, mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1926 u. ff., d. d. 4. August 1925, wird vermisst. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innerst der Frist von drei Jahren seit heute beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (W 249)

St. Gallen, den 3. Juni 1926. Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Metzgerei. — 1926. 10. Februar. Dio Firma Fritz Winkelmann, Metzgerei, in Aarberg (S.H.A.B. Nr. 118 vom 19. Mai 1919, Seite 853), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Spezereihandlung. — 11. Februar. Die Firma Gottlieb Niederhauser, Spezereihandlung, in Ammerwil, Gemeinde Grossaffoltern (S.H.A.B. Nr. 292 vom 12. Dezember 1924, Seite 2034), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

15. März. Inhaber der Firma Gottfried Schneider, Viehhändler, in Bargen, ist Gottfried Schneider, von Thunstetten, in Bargen, Viehhändel. Moosgasse.

19. März. Dio Wirtschaftliche Genossenschaft Aarberg und Umgebung, mit Sitz in Aarberg (S.H.A.B. Nr. 98 vom 22. April 1922, Seite 780), hat ihre Statuten vom 22. März 1914 revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtblatt Nr. 190 vom 12. August 1914, Seite 1378, publizierten Tatsachen beschlossen: Die aufgenommenen Genossen haben ein Eintrittsgeld zu bezahlen, dessen Höhe die Hauptversammlung bestimmt. Witwen und direkte Nachkommen verstorbenen Mitglieder sind, sofern die Mitgliedschaft nicht unterbrochen wird, von der Bezahlung eines Eintrittsgeldes befreit. Die aus der bisherigen Wirtschaftlichen Genossenschaft Dettingen und Umgebung übertratenden Mitglieder haben kein Eintrittsgeld zu entrichten; dafür haben sie das ihrer bisherigen Genossenschaft zustehende Vermögen der Wirtschaftlichen Genossenschaft Aarberg und Umgebung als deren künftiges Eigentum zur Verfügung zu stellen. Dio Zwecke der Genossenschaft werden ferner zu erreichen ge-

sucht durch Förderung der Mitglieder durch Kurse und Vorträge. Der Vorstand besteht aus 7 bis 13 Mitgliedern. Aus dem bisherigen Vorstand sind ausgetreten: Vizepräsident Gottfried Brunner und die Beisitzer Fritz Möri und Alexander Bürgi. Neu sind in den Vorstand gewählt: als Vizepräsident: Johann Walther, von Wohlen und Kirchlindach, Landwirt, in Landerswil, und als Beisitzer: Gottfried Brunner, von Lyss, Landwirt, in Spins bei Aarberg; Ernst Schneiter, von Schwarzenegg, Landwirt, in Radelfingen; Ernst Soltermann, von Vechigen, Landwirt, in Oberruntigen, und Johann Brunner, von Seedorf, Landwirt, in Dettingen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben bestehen.

Hoch- und Tiefbau. — 19. März. Die Firma Möri & Wirz in Liquidation, Hoch- und Tiefbauunternehmung, mit Sitz in Lyss (S.H.A.B. Nr. 121 vom 22. Mai 1919, Seite 878), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Mechanische Werkstätte, elektrische Anlagen. — 27. März. Inhaber der Firma Wilhelm Kocher, in Aarberg, ist Wilhelm Kocher, Sohn, von und in Aarberg. Mechanische Werkstätte und elektrische Anlagen. Bei der Post.

Technische Edelsteine. — 1. Juni. Hans Frauchiger, von Eriswil, in Lyss, und Jules Brunner, von Laupersdorf, in Lyss, haben unterm 29. März 1926 unter der Firma Frauchiger & Brunner, mit Sitz in Lyss, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, Fabrikation und Handel mit technischen Edelsteinen; sie kann ihre Tätigkeit auch auf andere verwandte Gebiete ausdehnen. Geschäftslokal: im Dorf.

Bureau Bern

Harmoniums, Pianos, Kolonialwaren. — 31. Mai. Inhaber der Firma Ernst Zumbrunnen, in Bern, ist Ernst Zumbrunnen, von Zweisimmen, in Bern. Harmonium und Piano, Vermittlung und Verkauf von Kolonialwaren. Gerechtigkeitsgasse 44, Bern.

Strümpfe, Wollwaren, Herrenartikel. — 31. Mai. Der Inhaber der Firma Sally Salomon, in Bern (S.H.A.B. Nr. 234 vom 22. September 1921, Seite 1854), ändert die Firmenzeichnung ab in Salomon. Die Natur des Geschäfts wird abgeändert wie folgt: Strümpfe, Wollwaren und Herrenartikel. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Marktgasse 44.

1. Juni. Die Firma Verein für Auslandreisen, mit Sitz in Bern (S.H.A.B. Nr. 41 vom 20. Februar 1925, Seite 288 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sie wird somit im Handelsregister von Bern gestrichen.

Restaurant. — 1. Juni. Inhaber der Firma Alfred Leuenberger, in Bümpliz, ist Alfred Leuenberger, von Rohrhachgraben, in Bümpliz. Betrieb des Restaurants zum Bären.

Bureau Büren a. A.

1926. 29. Mai. Die Baugenossenschaft «Eigenheim», mit Sitz in Büren a. A. (S.H.A.B. Nr. 195 vom 29. Juli 1920, Seite 1471), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1926. 31. mai. Le chef de la raison Augustine Portier, Au Petit Bazar, à Montbovon, est Augustine Portier née Pernet, épouse de Jules, originaire de Ferté-Macé (France), domiciliée à Lausanne. Bazar, mercerie. Au Village,

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Autogarage, Reparaturwerkstätte, elektrische Installationen. — 1926. 31. Mai. Walter Morand, Gottfrieds, von Deringen, und Hans Erni, Johanns, von Opfikon (Zürich), beide in Deringen, haben unter der Firma Morand & Erni, in Deringen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1925 begonnen hat. Autogarage, Reparaturwerkstätte und elektrische Installationen. Gebäude Nr. 571.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Spezereihandlung, Heilkräuterversand. — 1926. 31. Mai. Die Firma Johannes Rawyler, Spezereihandlung und Heilkräuterversand, in Lutzenberg (S.H.A.B. Nr. 192 vom 20. August 1925, Seite 1429), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

31. Mai. Genossenschaft unter der Firma Land- und Alpwirtschaftlicher Verein von Schwellbrunn, mit Sitz in Schwellbrunn (S.H.A.B. Nr. 34 vom 3. Februar 1921, Seite 263 und dortige Verweisung). Aus dem Vorstand ist der bisherige Präsident Jakob Enzler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Johann Jakob Müller, Landwirt, von Hundwil, in Schwellbrunn, gewählt worden, welcher kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit Johann Jacob Wehrli, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist. Der bisherige Beisitzer Melchior Tobler ist zum Vizepräsidenten vorgrückt. Als neuer Beisitzer ist in den Vorstand gewählt worden: Johannes Zellweger, Landwirt, von Herisau, in Schwellbrunn.

31. Mai. Aktiengesellschaft unter der Firma Elektr. Kraft- und Lichtversorgung Walzenhausen A.-G., mit Sitz in Walzenhausen (S.H.A.B. Nr. 220 vom 20. September 1923, Seite 1792 und dortige Verweisungen). Aus dem Verwaltungsrat sind der bisherige Präsident Fritz Dierauer und Konrad Keller-Schmid ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates ist der bisherige Vizepräsident Conrad Keller-Rohner, Stickereifahrkant, von und in Walzenhausen, bezeichnet worden und als neuer Vizepräsident das bisherige Mitglied

Johannes Kellenberger, Oberrichter, ebenfalls von und in Walzenhausen; beide sind unter sich und mit dem Küssier, zurzeit Johannes Ammann, je kollektiv zu zweien zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Johann August Küntzler und Ernst Keller, beide Stickereifabrikanten, von und wohnhaft in Walzenhausen.

**Kettenstich-Stickerei; St. Galler Weisswaren.** — 1. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Fitzi & Co., Fabrikation von Kettenstich-Stickereien und Export von solchen, sowie von andern St. Galler Weisswaren, mit Sitz in Gais (S.H.A.B. Nr. 290 vom 13. Juli 1905, Seite 1157), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Fitzi & Co.» in Gais.

**Glatte, gestickte und gewobene Artikel.** — 1. Juni. Conrad Fitzi und Johann Ulrich Fitzi-Zürcher, beide von und wohnhaft in Gais, haben unter der Firma Fitzi & Co., mit Sitz in Gais, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1926 begonnenen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fitzi & Co.», in Gais, übernommen hat. Conrad Fitzi ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Johann Ulrich Fitzi-Zürcher ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 250,000 (zweihundertfünfzigtausend Franken). Fabrikation und Export von glatten, gestickten und gewobenen Artikeln. Dorf.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**Blumenhandlung.** — 1926. 28. Mai. Die Inhaberin der Firma Frau Adolfine Manske, Blumenhandlung, in Davos-Platz (S.H.A.B. Nr. 85 vom 2. April 1922, Seite 700), ändert infolge Wiederherstellung mit Arthur Wiederanders, deutschem Staatsangehörigen, in Davos, die Firma ab in Adolfine Wiederanders vorm. Fritz Manske.

**Holzhandlung.** — 29. Mai. Andras Rudin, von Ziefen (Baselland), und Claudius John, von Mels, beide wohnhaft in Küblis, haben unter der Firma Andr. Rudin & John, in Küblis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1926 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Andreas Rudin befugt. Holzhandlung.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1926. 1. Juni. Die Milchgenossenschaft Teufenthal, in Teufenthal (S.H.A.B. 1924, Seite 65), hat an Stelle von Karl Mauch zum Aktuar gewählt: Emil Waldvogel, Landwirt, von Büsingen (Baden), in Teufenthal. Die Unterschrift des Karl Mauch ist erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 31. Mai. Consum-Verein Steckborn, Genossenschaft, in Steckborn (S.H.A.B. Nr. 29 vom 5. Februar 1919, Seite 178, und Nr. 58 vom 2. März 1921, Seite 448). Karl Winkler ist als Aktuar zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen, verbleibt aber im Vorstand. Als Aktuar ist ernannt: Emil Fischer, Schriftsetzer, von Rümikon (Aargau), bisher Vizepräsident, und neu in den Vorstand gewählt worden als Vizepräsident: Josef Rombach, Giesser, von St. Mergen (Baden), beide in Steckborn. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln zeichnen rechtsverbindlich.

31. Mai. Käsereigesellschaft Wittenwil, Genossenschaft, in Wittenwil (S.H.A.B. Nr. 61 vom 7. März 1912, Seite 406, und Nr. 55 vom 8. März 1926, Seite 415). An Stelle des infolge Todes ausgeschiedenen Ulrich Horber, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als nunmehriger Kassier gewählt: Walter Ammann, Vorsteher, bisheriges Vorstandsmitglied, und neu in den Vorstand: Emil Ammann-Frisch, beide von und in Wittenwil, jeder Landwirt. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier zeichnen rechtsverbindlich.

#### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona

**Libreria e cartoleria.** — 1926. 28 maggio. La ditta Casagrande Marino, in Bellinzona, libreria e cartoleria (F.o.s. di c. n° 38 del 4 febbraio 1924, pag. 190), viene cancellata ad istanza del titolare, l'attivo e passivo vicino assunto dalla nuova ditta «Casagrande Marino & Fratelli».

Marino, Pietro e Giovanni Casagrande, di Giuseppe, di Vittorio-Veneto (Italia), domiciliati in Bellinzona, hanno costituito a far data dal 1º giugno 1926, una società in nome collettivo, con sede in Bellinzona, Via Porta Ticinese, sotto la ragione sociale Casagrande Marino & Fratelli. Libreria, cartoleria e legatoria. La società assume attivo e passivo della cessata ditta «Casagrande Marino».

#### Ufficio di Lugano

**Agenzia viaggi e operazioni di banca.** — 26 maggio. La società in nome collettivo «Thos Cook & Son», con sede principale a Londra, mediante atto 13 maggio 1926 ha istituito a Lugano una filiale sotto la ragione sociale Thos Cook & Son, Londra, Succursale di Lugano. I soci sono: Frank Henry Cook, Ernesto Eduard Cook ed Evan Cadogan Eric Smith, cittadini inglesi, residenti a Londra. Essi firmano individualmente in nome della società. Gerente della filiale di Lugano è Enea Croci, di Agra (Italia), domiciliato a Lugano, il quale firmera «per procura». Agenzia viaggi ed operazioni di banca Riva Vincenzo Vela 8.

31 maggio. Il consiglio di amministrazione della Società Internazionale di Credito Mobiliare ed Immobiliare, società anonima, con sede in Lugano (F.o.s. di c. n° 152 del 4 luglio 1925, pag. 1169), nella sua seduta del 22 maggio 1926, ha nominato procuratore il prof. dott. Ferdinando Adamoli, fu Ambrogio, cittadino italiano, in Milano, il quale firmera validamente per la società congiuntamente con un membro del consiglio di amministrazione.

#### Distratto di Mendrisio

1º giugno. L'assemblia degli azionisti della Banca della Svizzera Italiana, società anonima, con sede principale a Lugano ed agenzia a Mendrisio (F.o.s. di c. n° 76 del 25 maggio 1888, pag. 608, e n° 58 del 12 marzo 1925, pag. 415), nella sua riunione del 15 marzo 1926, ha nominato consigliere d'amministrazione il commendatore Michelangelo Facconi, fu Pietro, membro della direzione centrale della Banca Commerciale Italiana, cittadino italiano, domiciliato in Milano, e Carlo Pernsch, fu Carlo, «quale amministratore delegato», di Zurigo, domiciliato in Lugano, in sostituzione dei defunti Avv. Giuseppe Calzolari-Fornioni e Giacomo Blankart. Il consiglio di amministrazione della banca, nella sua seduta del 15 marzo 1926, ha nominato il condirettore Guido Petrolini, da Brissago, a Lugano, a direttore della banca suddetta, in luogo del direttore attuale Carlo Pernsch, eletto consigliere d'amministrazione, ed ha promosso l'attuale vice-direttore Carlo Pernsch jun., da Zurigo, a Lugano, a condirettore.

1º giugno. L'assemblia degli azionisti della Banca della Svizzera Italiana, società anonima, con sede principale a Lugano e succursale a Chiasso (F.o.s. di c. n° 122 del 23 marzo 1905, pag. 486, e n° 58 del 12 marzo 1925, pag. 415), nella sua riunione del 15 marzo 1926, ha nominato consigliere d'amministrazione il commendatore Michelangelo Facconi, fu Pietro, membro della direzione centrale della Banca Commerciale

Italiana, cittadino italiano, domiciliato in Milano, e Carlo Pernsch, fu Carlo, «quale amministratore delegato», di Zurigo, domiciliato in Lugano, in sostituzione dei defunti Avv. Giuseppe Calzolari-Fornioni e Giacomo Blankart. Il consiglio di amministrazione della banca, nella sua seduta del 15 marzo 1926, ha nominato il condirettore Guido Petrolini, da Brissago, a Lugano, a direttore della banca suddetta, in luogo del direttore attuale Carlo Pernsch, eletto consigliere d'amministrazione, ed ha promosso l'attuale vice-direttore Carlo Pernsch jun., da Zurigo, a Lugano, a condirettore.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Cossonay

**Commerce de bois et imprégnation de bois résineux.** — 1926. 1er juin. La société en nom collectif Henri Bernard-Magnin et fils, à l'Isle, commerce de bois et imprégnation de bois résineux (F.o.s. du c. n° 28 du 24 février 1926, page 204), est radiée ensuite du décès du co-associé Henri, fils d'Antoine Bernard, à l'Isle et de la reprise de l'actif et du passif par la raison «Maurice Bernard» à l'Isle.

Maurice, fils d'Henri Bernard, de l'Isle, y domicilié, est le chef de la raison Maurice Bernard, à l'Isle. Il reprend l'actif et le passif et la suite des affaires de la société en nom collectif «Henri Bernard-Magnin et fils» radiée. Commerce de bois et imprégnation de bois résineux.

#### Wallis — Valais — Vallesse Bureau de St-Maurice

**Epicerie, mercerie, tabacs, étoffes.** — 1926. 14 mai. Ensuite du décès des associées Augustine et Marie Parchet, la société en nom collectif Parchet Seurs, à Vouvry, épicerie, mercerie, tabacs et étoffes (F.o.s. du c. n° 179 du 3 août 1914, page 730), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radieée.

#### Bureau de Sion

1er juin. La société anonyme Banque Populaire de Sierre, dont le siège est à Sierre (F.o.s. du c. n° 110 du 12 mai 1924, page 792), a, dans son assemblée générale du 27 février 1926, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle sous le commerce: Le capital social primitivement de quatre cent mille francs (fr. 400,000), divisé en 400 actions de mille francs chacune, au porteur, a été porté à sept cent mille francs (fr. 700,000) par l'émission de trois cents actions nouvelles de mille francs chacune au porteur. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modifications.

#### Genf — Genève — Ginevra

1926. 31 mai. La Société Immobilière rue du Lac N° 8, société anonyme, établie aux Eaux-Vives (F.o.s. du c. du 20 octobre 1923, page 1986), a, dans son assemblée générale du 21 mai 1926, accepté la démission d'Eugène Hensler de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, en son remplacement, comme administrateurs: Arthur Boissonnas, architecte, de Carouge, à Genève; Pierre De Lharpe, banquier, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Auguste-Louis Béraud, régisseur, de Vandoeuvres, à Genève, avec signature sociale conformément aux statuts.

**Soldes.** — 31 mai. Le chef de la maison Sophie Schwok, à Genève, est Madame Sophie Schwok née Daniclewitch, de Genève, domiciliée à Paris (France), séparée légalement de biens de Léon-Layle Schwok. La maison confère procuration à Léon Schwok, de Genève, y domicilié. Commerce de soldes. 4, Rue du Nord.

**Garage, etc.** — 31 mai. La société en commandite Riard et Cie, exploitation d'un garage et atelier de réparations pour automobiles, à Genève (F.o.s. du c. du 22 juin 1925, page 1083), est déclarée dissoute depuis le 26 mai 1926. Son actif et son passif sont repris par l'associé responsable «Riard», à Genève (F.o.s. du c. du 29 mai 1926, page 976), cette société est radiée. La procuration conférée à l'associé commanditaire Jean-Edouard-Philippe de Palézieux est éteinte.

#### II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

#### Streichungen — Radiations — Cancellazioni

#### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Nidau

1926. 1. Juni. Jakob Ritter, Johanns und der Magdalena Schmid, geb. 1852, Schalenmacher, von Hasle bei Burgdorf, in Mett (S.H.A.B. vom 20. Februar 1883), wird infolge Todes von Amtes wegen gestrichen.

1. Juni. Niklaus Schneeberger, Rudolfs sel., geb. 3. September 1841, Uhrmacher, von und in Gerolfingen (S.H.A.B. vom 7. März 1883), wird infolge Todes von Amtes wegen gestrichen.

#### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

#### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Bern

1926. 1. Juni. Die Ehegatten Louis August Berthoud, von und in Bern, und Clara Louise geb. Huber, dasselbst, haben durch Ehevertrag vom 28. April 1926 den bisherrigen Güterstand des altheren Rechts aufgehoben und Gütertrennung vereinbart. Die Ehegatten haben sich güterrechtlich auseinandergesetzt. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma L. A. Berthoud, Zigarren- und Tabakhandlung, in Bern.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1926. 1. Juni. Die Ehegatten Karl Handel, Kaufmann, von St. Ludwig (Frankreich), und Rosa geb. Grüter, in Baden, haben durch Ehevertrag vom 20. April 1926 Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist Inhaber der Firma «Karl Handel, Teppichhaus» in Baden (S.H.A.B. 1926, Seite 892).

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

(Überweisungskurse vom 3. Juni an — Cours de réduction à partir du 3 juin)

Belgien fr. 16.40; Dänemark Fr. 136.60; Freie Stadt Danzig Fr. 101.25; Deutschland (Renteckmark) Fr. 128.05; Italien fr. 19.75; Luxemburg Fr. 16.40; Österreich (per 100 Schilling) Fr. 73.15; Ungarn (pro Million) Fr. 72.50; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kurschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

## Anzeigen — Annances — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**„SCHWEIZ“**

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich  
Gegründet 1869

**Transport-Versicherungen**  
aller Art, zu Wasser und zu Land. Agenturen an  
den hauptsächlichsten Plätzen der Welt.

**„SWITZERLAND“**

General Insurance Company, Limited

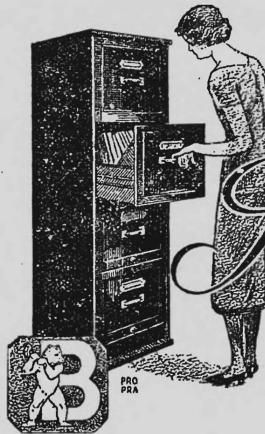
Zurich

**„LA SUISSE“**

Compagnie Anonyme d'Assurances Générales à Zurich  
Fondée en 1869

**Assurances-Transport**  
de tout genre, maritimes et terrestres. Agences  
dans les principales places du monde.

GARANTIE-MITTEL DER GESELLSCHAFT PER 1. JANUAR 1925: FR. 20,297,139.35



VERLANGEN SIE  
PROSPEKT UND  
PREISLISTEN

**BIGLER, SPICHIGER & CO. A.G.** Biglen

*Spielend*  
leicht auf Kugellager  
laufen auch die voll-  
gezogensten Schub-  
laden in unseren

**Stahl-**

**Vertikal Schränken**  
sie verschwollen nicht

**BIGLER, SPICHIGER & CO. A.G.** Biglen

**Wiedereröffnung der Rheinschiffahrt bis Basel!**

Gefl. Frachtenanfragen erbeten für **Import - Export** von — nach — via  
**Antwerpen - Rotterdam - Amsterdam**  
**von und nach Übersee**

**BASLER LAGERHAUSGESELLSCHAFT IN BASEL**  
Generalagentur der Schweizer Schleppschiffahrtsgenossenschaft  
(für den Stückgutverkehr bis zu 100 Tonnen)



**WILH.  
BAUMANN  
HORGEN**

**Kommerzielle Anzeigen**

haben den besten Erfolg im

**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**Chur-Arosa-Bahn**

Einladung zur XVI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 19. Juni 1926, nachm. 3 Uhr, im Kursaal Arosa.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1925 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Herabsetzung des Nennwertes des Aktienkapitals und Revision von Art. 5 der Statuten bzw. des I. Nachtrages.
4. Verschiedenes, Umfrage.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung, sowie der Geschäftsbericht pro 1925 können vom 14. Juni 1926 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Betriebsleitung in Chur oder beim Stationsvorstand Arosa bezogen werden.  
Die Ausweiskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Hin- und Rückfahrt auf der Ch.-A.

Die Rechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom

14. Juni 1926 an bei der Betriebsleitung in Chur zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Chur, den 15. Mai 1926.

:1679

**Der Verwaltungsrat.**

**Internationale Siegwartbalken-Gesellschaft Luzern****Ordentliche Generalversammlung**

Montag den 14. Juni 1926, vorm. 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat,
2. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 4. Juni 1926 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf; ebendaselbst können vom gleichen Tage an gegen Ausweis über den Aktienbesitz die Eintrittskarten zur Generalversammlung bis zwei Tage vor dem Versammlungstage bezogen werden. -1703

Luzern, den 2. Juni 1926.

**Der Verwaltungsrat.**

**Chemin de fer Lausanne - Echallens - Bercher**

M. M. les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le samedi 19 juin 1926, à 10 heures du matin, à la Gare du Chauderon, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR: 1. Opérations statutaires. 2. Réduction du capital actions. 3. Modification des statuts.

Les comptes et le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de la Cle. à Echallens, où les cartes d'admission à l'assemblée et le libre parcours sur la ligne pour ce jour-là seulement, peuvent être retirés sur présentation des actions jusqu'au 18 juin 1926, à 18 heures. (23859 L) -1705

Echallens, le 1er juillet 1926.

**Le conseil d'administration.**

**Société du chemin de fer funiculaire Sierre-Montana-Vermala**

Le dividende de 1925, fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 29 mai 1926, est le suivant:

**Actions de 1<sup>e</sup> classe Fr. 35.— par coupon n° 7**

**Actions de 2<sup>e</sup> classe Fr. 10.— par coupon n° 5**

Ce dividende est payable dès le 1<sup>er</sup> juillet 1926 aux domiciles suivants: Crédit Sierrois, à Sierre; Banque Populaire de Sierre, à Sierre; Comptoir d'Escompte de Genève, à Lausanne; Banque de Montreux, à Montreux; Banque Henry Boveyron & Cie., Genève; Banque Cantonale de Berne, à Berne. (13826 M) ;1706

Les droits de timbre fédéral sont à la charge des porteurs de titres.

Sierre, le 31 mai 1926.

**Le président du conseil d'administration; H. Boveyron.**

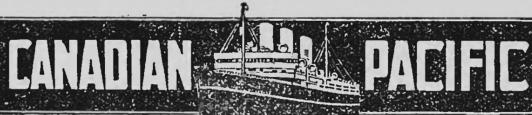
**mit Fr. 17.46 netto**

spesenfrei eingelöst

in Bern: bei der Berner Handelsbank,  
in Basel: Basler Handelsbank und  
in Zürich: Schweiz. Bankgesellschaft und  
A. G. Leu & Cö.,  
in Winterthur: Schweiz. Bankgesellschaft.

Die **Ausgabe von neuen Couponsbogen** für Stammaktien dagegen erfolgt ab heute gegen Einlieferung der Talons mit Coupons Nr. 19 und 20 ausschliesslich bei der Berner Handelsbank in Bern. Bern, den 1. Juni 1926. (4225 Y) :1701

Namens der Gornergratbahn-Gesellschaft,  
Der Verwaltungsrats-Präsident:  
Kunz.



### Regelmässiger Eildienst

ab  
Antwerpen Le Havre  
Southampton Liverpool

nach

# CANADA

Im Anschluss an unsere beschleunigten Sammeldienste von  
**St. Gallen, Zürich und Basel**

nach

**Antwerpen / Boulogne s. Mer / London**  
**Southampton und Liverpool**

in Korrespondenz der regelmässigen direkten  
Dampferabfahrten

### Expressdienst

der

### Dominion Express Company of Canada

Nach allen Plätzen Canadas und des Westens der  
Vereinigten Staaten von Nord Amerika

Direkte Durchkonsosemente und Parcel-Receipts ab  
**Basel - Zürich und St. Gallen**

Auskünfte, Abfahrtslisten und vorteilhafte Frachtnotierungen  
durch die General-Frachtagenten der

**Canadian Pacific Railway Co.**  
und der

**Dominion Express Company of Canada**

### Goth & Co. - Basel

Filialen St. Gallen und Zürich

### Baugesellschaft Holligen A. G. Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Mai 1926 werden die Aktionäre hiermit ersucht, ihre Aktientitel samt Coupons dem unterzeichneten Notar bis spätestens 1. Juli 1926 zwecks Umtausch gegen neue Stammaktien einzusenden. Nicht umgetauschte Aktien werden gesetzlicher Vorschrift gemäss amortisiert.

(4234 Y) :1702

**Louis Wildbolz**, Notar.  
12 Waisenhausplatz, Bern.

### Zu vermieten

auf 1. August 1926 ein

### grösseres Geschäftsklokal

(für Bureau od. Laden) an der Schanzenstrasse. — Nähere Auskunft erteilt **Generalsekretariat S. B. B., Grosse Schanze, Bern** (Bureau 69). :1627

### Stelle-Ausschreibung

Zum möglichst baldigen Eintritt wird gesucht ein

### Sekretär-Adjunkt

auf ein Sekretariat eines grösseren kantonalen Wirtschaftsverbandes.

Bedingungen: Allgemeine volkswirtschaftliche Bildung, Deutsch und Französisch in Wort und Schrift.

Offertern mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Angabe der Gehaltsansprüche sind bis 15. Juni zu richten an Hrn. E. Baumgartner, Präsident des Kantonal-bernischen Gewerbeverbandes, Burgdorf.

:1699

### Zollfreilager Basel

Zur Einfuhr bestimmte Güter  
geniessen im Freilager den Vorteil der  
Zollstundung bis zum Momente des Verkaufs  
was eine beträchtliche  
Zinsersparnis  
bedeutet.

### Kohlepapier

„Matterhorn“  
ganz vorzüglich  
an Ergiebigkeit  
und Schärfe der  
Durchschläge

Verlangen Sie Gratis-  
muster und Angebot

**GEBRÜDER SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

### Limonadeflaschen

mit u. ohne Verschluss  
Mineralwasserflaschen  
mit Schrauben- und  
Kronkorkmündung

### Glashütte Biel

**Scieur**  
Petite scierie Ct Vaud  
désire trouver l'oulement  
de ses produits, pour 2 ou  
3 m<sup>3</sup> journaliers; essence  
sapin; debut sur devis; tra-  
vail soigné. Eirie sous:  
F 4408 L Publicitas Lau-  
sanne. 1696

### Buchhaltungsbureau

**Hermann Frisch**  
ZÜRICH 6  
Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899  
besorgt

Einrichtung und Nach-  
tragung von Buchhal-  
tungen aller Systeme,  
Bilanzen, Revisionen  
orden und Nachtragen  
vernachlässigter Bücher  
Experten, Steuerauge-  
nholen etc. 7

### Bücher - Expertisen

Revisionen, Organisationen,  
Buchhaltungen, Selbstkosten-Ermittlungen  
Betriebsergebnis-Ermittlung ohne Inventar  
Steuersachen 1374  
Revisor Schutzbach, Dufourstrasse 163, Zürich 8  
30-jährige Erfahrung. Tel. 3907 Hottingen

### Sehr günstig zu verkaufen

in bester Lage, Nähe der Stadt St. Gallen

### Grosse Fabrikhalle

mit 4000 m<sup>2</sup> ebenem Terrain.

Geleiseanschluss, eigene Transformatoren-  
station nebst Motoren, Silos, Dampfkessel-  
anlage, vorteilhaft geeignet für industrielle  
Zwecke, chemische Betriebe. Grosslager land-  
wirtsch. Produkte. Umschlag und Bearbei-  
tung von Möbel und Bauholz.

Anfragen unter Chiffre Y 2596 G an  
Publicitas St. Gallen. :1698

TELEGRAMM- &  
BRIEFADRESSE] Gummi-Maag

Beste Bezugsquelle für:  
**Gummischläuche**  
für jede Verwendungsart  
**Gummi- u. Asbestwaren**  
für Industrie und Gewerbe  
**Treibriemen etc.**  
Mehr als 40jährige Erfahrung in der Branche

**Gummi - Maag**

Löwenstr. 69 1356  
(Bahnhofplatz)

### VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

EISEN & STAHL  
BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERKANT, RECHTSPUNKT & ANDERE PROFILE  
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRICATION & FAHRZEUGEREIHE  
BLANKSTAHLWELLEN KOMPRIMIERT ODER ABGEDECKT  
BLANKGEWALZTE BANDEISEN & BANDSTAHL  
BIS ZU 300 mm BREITE  
VERPACKUNGS-BANDEISEN

GROßER AUSSTELLUNGSSPLATZ SCHUTZ, LANDIAUSTELLUNG DER 1914

### Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Schweiz. Z. G. B. Art. 580 ff und E. G. § 224 ff.)

Über den Nachlass des unter dem 16. April 1926 in Solothurn verstorbenen **Charles Naf**, von Wiesn (Kt. Solothurn) und Solothurn, Kaufmann in JAPAN, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Leibnau vom 24. April 1926 das öffentliche Inventar verflogen.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Betriebs- und Währungsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schuldene, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 15. Juli 1926 bei dem unterzeichneten Amtsehreiber anzumelden.

Nichtanmeldung von Ansprüchen an dem Erblasser hat die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 und 591 Z. G. B.)

Der Amtsschreiber der Stadt Solothurn:  
**Heinz, Notar.**

### Capitalistes ou Industriels

On cherche un capital de frs. 200,000.—  
(deux cent mille francs) pour développer une importante agence d'automobiles, marque américaine,  
en France, éventuellement aussi en Suisse  
française, Affaire déjà lancée, très sérieuse.  
Faire offres sous Q 12434 L à Publicitas, Lau-  
sanne. :1695